



30.3052.08

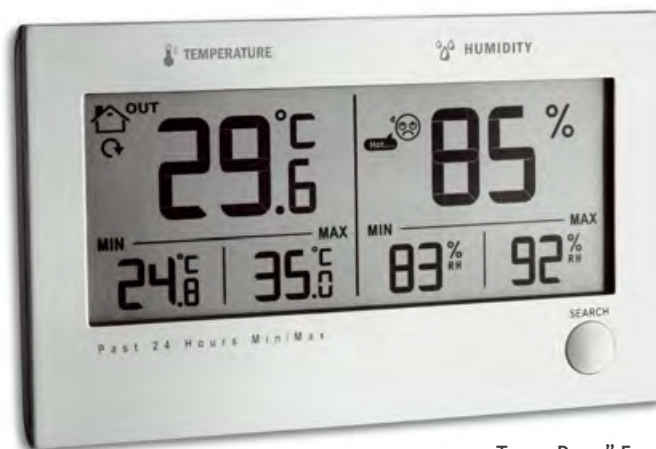
„CHILLY“ FUNK-THERMO-HYGROMETER
 kabellose Übertragung der Außentemperatur und Luftfeuchtigkeit über
 Sender (max. 100 m / 868 MHz), wahlweise Innen- oder Außenwerte,
 Max.-Min.-Funktion, Frostsymbol, grau-braun
 T IN: -10...+50°C, (+14...+122°F), T OUT -20...+70°C (-4...+158°F),
 H IN/OUT: 20...90%
 T/H 30.3198, 2x 1,5 V AAA
 97 x 19 (38) x 111 mm, 112 g, 2x 1,5 V AAA, EK-EL

„CHILLY“ WIRELESS THERMO-HYGROMETER
 wireless transmission of outdoor temperature and humidity via transmitter
 (max. 100 m / 868 MHz), display of either indoor or outdoor values, max.-min.-
 function, frost symbol, grey-brown

«CHILLY» THERMO-HYGROMETRE RADIO PILOTE
 transmission de la température et humidité extérieure sans câble avec émetteur
 (max. 100 m / 868 MHz), affichage des valeurs intérieures ou extérieures, fonction
 max.- min., symbole de gel, gris-marron

DESIGN
 PATENT

DESIGN
 PATENT



30.3049

„TWIN PLUS“ FUNK-THERMO-HYGROMETER
 kabellose Übertragung der Außentemperatur und -luftfeuchtigkeit über Sender (max. 30 m), Anzeige der Innentemperatur
 und -luftfeuchtigkeit, permanente Anzeige der Höchst- und Tiefstwerte mit automatischer Rückstellung nach 24 Stunden,
 Temperatur- und Luftfeuchtigkeitsalarm, Komfort-Icon, Frostsymbol, Aluminiumoptik
 T IN: -10...+50°C (+14...+122°F), T OUT: -20...+50°C (-4...+122°F), H IN: 20...95%, H OUT: 20...99%
 T/H 30.3195, 2x 1,5 V AAA
 137 x 17 (38) x 83 mm, 105 g, 2x 1,5 V AAA, EK-EL

„TWIN PLUS“ WIRELESS THERMO-HYGROMETER
 wireless transmission of outdoor temperature and humidity via transmitter (max. 30 m), indication of indoor temperature and humidity, permanent indication
 of highest and lowest values with auto reset after 24 hours, temperature and humidity alarm, comfort icon, frost symbol, aluminium look

«TWIN PLUS» THERMO-HYGROMETRE RADIO PILOTE
 transmission de la température et humidité extérieure sans câble avec émetteur (max. 30 m), indication de la température et humidité intérieure, indication
 permanente des valeurs maximales et minimales avec réactualisation automatique (24 heures), alarme de température et d'humidité, icône de confort,
 symbole de gel, style aluminium



30.3058.01

„TRINITY“ FUNK-THERMO-HYGROMETER
 kabellose Übertragung der Außentemperatur und Luft-
 feuchtigkeit über bis zu 3 Sender (max. 80 m), Anzeige der
 Innentemperatur und Luftfeuchtigkeit, Tendenzpfeile,
 Max.-Min.-Funktion, große Funkuhr mit Datumsanzeige
 und ausgeschriebenem Wochentag (6 Sprachen)
 T IN: 0...+50°C (+32...+122°F),
 T OUT: -40...+60°C (-40...+140°F),
 H IN/OUT: 1...99%,
 T/H 30.3221.02, 2x 1,5 V AAA
 157 x 43 x 117 mm, 214 g, 2x 1,5 V AA, EK-EL

„TRINITY“ WIRELESS THERMO-HYGROMETER
 wireless transmission of outdoor temperature and humidity via
 up to 3 transmitters (max. 80 m), indication of indoor temperature
 and humidity, tendency indicators, max.-min.-function, large radio
 controlled clock with date and weekday
 written in full letters (6 languages)

«TRINITY»
 THERMO-HYGROMETRE RADIO PILOTE
 transmission de la température et humidité extérieure sans câble
 avec jusqu'à 3 émetteurs (max. 80 m), indication de la tempéra-
 ture et humidité intérieure, flèches de tendance, fonction max.-
 min., grande horloge radio pilotée avec date et jour de la semaine
 affiché en toutes lettres (en 6 langues)

DESIGN
 PATENT



LÜFTUNGSEMPFEHLUNG
VENTILATION TIP
CONSEILS D'AERATION



30.3045.IT

„BEL-AIR“ FUNK-THERMO-HYGROMETER

gleichzeitige Überprüfung von Raumklima und Außenklima, Lüftungsempfehlung, wenn Öffnen oder Schließen der Fenster das Raumklima verbessert, kabellose Übertragung der Außentemperatur und Luftfeuchtigkeit über Sender (max.100 m), Innentemperatur und Luftfeuchtigkeit mit farbigen Komfortzonen für ein gesundes Raumklima, Max.-Min.-Funktion

T IN: -10...+60°C, (+14...+140°F), T OUT -40...+60°C (-40...+140°F), H IN: 20...95%, H OUT: 1...99%

T/H 30.3187.IT, 2x 1,5 V AAA

95 x 20 (65) x 158 mm, 120 g, 2x 1,5 V AAA, EK-EL

„BEL-AIR“ WIRELESS THERMO-HYGROMETER

checking room ambient conditions and outdoor conditions at the same time, ventilation tip, if opening or closing the windows will improve the indoor climate, wireless transmission of outdoor temperature and humidity via transmitter (max.100 m), indoor temperature and humidity with coloured comfort zones for a healthy room climate, max.-min. function

«BEL-AIR» THERMO-HYGROMETRE RADIO PILOTE

contrôle simultané du climat intérieur et extérieur, conseils d'aération lorsqu'une ouverture ou une fermeture des fenêtres peut améliorer l'atmosphère ambiante, transmission de la température et de l'humidité extérieure sans câble avec émetteur (max. 100 m), température et l'humidité intérieure avec zones de confort en couleur pour un climat ambiant sain, fonction max.-min.



DESIGN
PATENT



30.3013.IT

„MAXIM II“ FUNK-THERMO-HYGROMETER

kabellose Übertragung der Außentemperatur und Außenluftfeuchtigkeit über bis zu 3 Sender (max. 100 m), Anzeige der Innentemperatur und Innenluftfeuchtigkeit, Komfortzone, Maxima- und Minimawerte (für Temperatur unter Angabe von Zeit und Datum der Speicherung), Funkuhr, Datumsanzeige, Zeitzone ± 9 Std.

T IN: -10...+60°C, (+14...+140°F),

T OUT -40...+60°C (-40...+140°F), H IN/OUT: 1...99%

T/H 30.3144.IT, 2x 1,5 V AA

107 x 38 x 138 mm, 155 g, 3x 1,5 V AA, EK-EL

„MAXIM II“ WIRELESS THERMO-HYGROMETER

wireless transmission of outdoor temperature and humidity via up to 3 transmitters (max. 100 m), indication of indoor temperature and humidity, comfort level, max.-min.-function (for temperature with time and date of recording), radio controlled clock, date, time zone ±9 hrs

«MAXIM II» THERMO-HYGROMETRE RADIO PILOTE

transmission de la température et humidité extérieure sans câble avec jusqu'à 3 émetteurs (max. 100 m), indication de la température et l'humidité intérieure, zones de confort, fonction max.-min. (pour température indiquant l'heure et date de la mémorisation), horloge radio pilotée, date, fuseau horaire ±9 hrs



100 M





◀ 30.3060.01.IT

„KLIMA@HOME“
FUNK-THERMO-HYGROMETER

zur Kontrolle von Raum- und Außenklima, mit Innensensor und drei kabellosen Funksendern (max. 100 m) zur Überwachung von Temperatur und Luftfeuchtigkeit in bis zu vier Räumen, Max.-Min.-Funktion, Komfortzone, Funkuhr mit Datum, individuelle Beschriftung der Senderstandorte, Verbindung mit WeatherHub-Gateway möglich

T IN: -10...+60°C, (+14...+140°F),
T OUT: -40...+60°C (-40...+140°F),
H IN/OUT: 1...99%

3x T/H 30.3180.IT, JE 2x 1,5 V AA
128 x 32 (58) x 128 MM, 217 G,
3x 1,5 V AA, EK-EL

„KLIMA@HOME“

WIRELESS THERMO-HYGROMETER

for the control of indoor and outdoor climate, with internal sensor and 3 wireless transmitters (max. 100 m) for monitoring temperature and humidity in up to 4 rooms, max.-min.-function, comfort zone, radio controlled clock with date, individual labeling of the transmitter sites, connection with WeatherHub gateway possible

«KLIMA@HOME»

THERMO-HYGROMETRE RADIO PILOTE

pour le contrôle du climat intérieur et extérieur, avec capteur interne et 3 émetteurs sans fil (max. 100 m) pour surveiller la température et l'humidité dans jusqu'à 4 chambres, fonction max.-min., zone de confort, horloge radio-pilotée avec date, étiquetage individuel des sites des émetteurs, raccordement possible à la passerelle WeatherHub

DESIGN
PATENT



SIEHE SEITE / PAGE 73 !

3 SENDER / 3 TRANSMITTERS / 3 ÉMETTEURS

▶ 30.3054.10

„KLIMA-MONITOR“

FUNK-THERMO-HYGROMETER

zur Kontrolle von Raum- und Außenklima, mit Innensensor und 3 kabellosen Funksendern (max. 100 m) zur Überwachung von Temperatur und Luftfeuchtigkeit in bis zu 4 Räumen, erweiterbar auf insgesamt 8 Sender, Max.-Min.-Funktion, Komfortzonen, Temperaturtendenz, Alarmeinstellungen

T IN: 0...+60°C, (+32...+140°F),

T OUT: -40...+60°C (-40...+140°F),

H IN: 20...99%, H OUT: 10...99%

3x T/H 30.3208.02 (MAX.8), JE 2x 1,5 V AAA
116 x 24 (64) x 126 MM, 143 G, 4x 1,5 V AAA, EK-EL

„KLIMA-MONITOR“

WIRELESS THERMO-HYGROMETER

for the control of indoor and outdoor climate, with internal sensor and 3 wireless radio-controlled transmitters (max. 100 m) for monitoring temperature and humidity in up to 4 rooms, expandable to 8 transmitters, max.-min.-function, comfort zones, temperature tendency, alarm functions

«KLIMA-MONITOR»

THERMO-HYGROMETRE RADIO PILOTE

pour le contrôle du climat intérieur et extérieur, avec capteur interne et 3 émetteurs sans fil (max. 100 m) pour surveiller la température et l'humidité dans jusqu'à 4 chambres, extensible à 8 émetteurs, fonction max.-min., zones de confort, tendance de la température, fonctions d'alarme



NEU



▶ 30.5045.54

DIGITALES THERMO-/HYGROMETER

mit farbigen Komfortzonen für ein gesundes Raumklima, als Thermo-Hygro-Sender für Kat.-Nr. 30.3054.10, 30.3056.10 und 30.3062.10 (nur Temperatur) verwendbar, ausführliche Beschreibung siehe Seite 64

64 x 18 (40) x 109 MM, 65 G, 2 x 1,5 V AAA, EK-EL

DIGITAL THERMO-HYGROMETER

with coloured comfort zones for a healthy room climate, can be used as an additional thermo-hygro-transmitter for cat.-no. 30.3054.10, 30.3056.10 and 30.3062.10 (temperature only), detailed description see page 64

THERMO-HYGROMETRE DIGITAL

avec zones de confort en couleur pour un climat ambiant sain, utilisable comme un émetteur thermo-hygro pour réf. 30.3054.10, 30.3056.10, 30.3062.10 (seulement la température), description détaillée voir page 64